



26. mednarodni plavalni miting za  
**POKAL MESTA CELJA**  
**Celje, 12.11.2011**

**Organizator:**  
**PK NEPTUN CELJE**



**26. MEDNARODNI PLAVALNI MITING za  
“POKAL MESTA CELJA”  
12. November 2011**

**26th INTERNATIONAL MEETING for  
“THE CITY OF CELJE CUP”  
12th of November 2011**

Miting bo v soboto, 12. novembra 2011, v zimskem bazenu Golovec, Dečkova 1, Celje. The meeting will take place on Saturday, November 12th 2011 in the swimming pool Golovec, Deckova 1, Celje.

Tekmovanje bo v zimskem bazenu: 25 m, 8 stez, temperatura vode 26,5° C. The competition will take place in the indoor swimming pool: 25 m, 8 lanes, water temperature 26,5° C.

Tekmovanje bo organizirano po pravilih PZS in LEN. The competition will be organized according to the regulations of PZS and LEN.

Merjenje časov bo elektronsko. The time measuring will be electronic.

Plavalci bodo razvrščeni v skupine na podlagi prijavljenih rezultatov. Najboljša skupina bo plavala zadnja. Število štartov posameznega plavalca ni omejeno. V disciplinah 800m in 1500m prosto bodo štartale maksimalno 2 skupini.

Heats will be formed on the basis of the entry results. The best heat will swim the last. Each swimmer may compete on any number of events. For events 800m and 1500m freestyle will start at most two groups.

Prvi trije plavalci v vsaki disciplini in v vsaki kategoriji prejmejo medalje. Kategorije so naslednje:

Ženske	Moški
A: 1995 in starejše	A: 1993 in starejši
B: 1996 in 1997	B: 1994 in 1995
C: 1998 in 1999	C: 1996 in 1997

The first three swimmers in each event and category will be awarded with medals. The list of categories is as follows:

Female	Male
A: 1995 and older	A: 1993 and older
B: 1996 and 1997	B: 1994 and 1995
C: 1998 and 1999	C: 1996 and 1997

Tekmovanje je posamično in moštveno.  
The swimmers will compete individually and in team.

**Posamično tekmovanje / Individual competition:**

Najboljša plavalka in najboljši plavalec v vsaki kategoriji, ki bo po tablicah PZS dosegel najvišjo vsoto točk iz treh discipline, prejme pokal. Za točkovanje se upoštevajo naslednje discipline: le ena – najboljša 50 - metrska disciplina, od ostalih pa po ena najboljša iz vsakega dela tekmovanja. V primeru enakega števila točk se upošteva najboljši posamezni rezultat. Najboljši trije nastopajoči v absolutni kategoriji prejmejo tudi nagrade. Nagrani sklad znaša 900 €.

1. mesto – 500 €
2. mesto – 250 €
3. mesto – 150 €

The best female and male swimmer in each category, who will reach the highest sum of points from three events according to PZS Score Tables, will get the cup. The three results are: only one – the best 50-meter result, and the other two best results, each from the different part of the competition. In case, if two swimmers have the same sum, the swimmer with the best individual result will win. The best three competitors in absolute category will be rewarded. Reward fund is 900 €.

- 1<sup>st</sup>. place – 500 €
- 2<sup>nd</sup>. place – 250 €
- 3<sup>rd</sup>. place – 150 €

**Moštveno tekmovanje /Team competition**

Prve tri ekipe, ki zberejo največ točk, prejmejo pokale. Točkuje se prvih 16 tekmovalcev absolutne kategorije v vsaki disciplini. Sistem točkovanja: 20 točk za 1. mesto,... 1 točka za 16. mesto. Trener najboljše ekipe prejme praktično nagrado.

First three teams that collect the highest amount of points, will receive a trophy. Sixteen best competitors of absolute category in every event will get the points. The system of scoring is: 20 points for the 1st place,... 1 point for the 16th place. Coach of the best team will be rewarded with practical reward.

Prijave s podatki o plavalcih (priimek, ime, spol, letnica rojstva in doseženi rezultati) morajo biti poslane do 07. November 2011 po elektronski pošti. Slovenske prijave – on line.

Entries with the list of swimmers (last name, first name, sex, year of birth and the entry times) shall be sent until November 7th 2011 by e-mail. Slovenian entries – on line.

Odjave sprejemamo do 10. Novembra 2011.

The cancellation of the entries will be accepted until November 10th 2011.

Štartnina 5€ za vsak start mora biti poravnana pred začetkom tekmovanja. Starting fee is 5€ for each start and must be paid before the beginning of the competition.

Obveznost klubov/ **Obligation of clubs:**

Plavalci in plavalke tekmujejo na lastno odgovornost. Za njihovo varstvo in zavarovanje odgovarjajo klubi, katerih člani so.

Swimmers compete on their own responsibility. Clubs are obliged to provide an insurance and personal security for their competitors.

Naslov organizatorja / **The address of the organizer:**

PK NEPTUN CELJE  
LJUBLJANSKA CESTA 41  
SI-3000 CELJE  
SLOVENIJA

e-mail1: [marines.neptun@gmail.com](mailto:marines.neptun@gmail.com)

e-mail2: [info@plavalniklub-neptun.net](mailto:info@plavalniklub-neptun.net)

Info: + 386 40 490 390

**PRENOČIŠČA V CELJU / ACCOMODATION IN CELJE:**

- Dijaški dom Celje, Ljubljanska 21, +386 3 42 66 600, [www.ddcelje.si](http://www.ddcelje.si)
- MCC hostel, Mariborska 2, +386 3 490 87 40, [www.mc-celje.si](http://www.mc-celje.si)
- Hotel Faraon, Ljubljanska 39, +386 3 545 20 18, [www.hotel-faraon.si](http://www.hotel-faraon.si)
- Hotel Štorman, Mariborska 3, +386 3 426 04 26, [www.storman.si/hotel-storman](http://www.storman.si/hotel-storman)
- Hotel Evropa, Krekov trg 4, +386 3 426 90 00, [www.hotel-evropa.si](http://www.hotel-evropa.si)
- Hotel Grande, Bežigradska 7, +386 3 42 55 100, [www.hotelgrande.si](http://www.hotelgrande.si)

## Program tekmovanja / Program of the competition

Sobota, 12. November 2011 – 1. del / Saturday, November 12th 2011 – 1st part

1. del	1st part
7:30 Ogrevanje	7:30 Warm-up
8:30 Tekmovanje	8:30 Competition
400 m prosto ženske	400 m freestyle female
400 m prosto moški	400 m freestyle male
100 m mešano ženske	100 m medley female
100 m mešano moški	100 m medley male
50 m hrbtno ženske	50 m backstroke female
50 m hrbtno moški	50 m backstroke male
200 m delfin ženske	200 m butterfly female
200 m delfin moški	200 m butterfly male
100 m prosto ženske	100 m freestyle female
100 m prosto moški	100 m freestyle male
100 m prsno ženske	100 m breast female
100 m prsno moški	100 m breast male
200 m hrbtno ženske	200 m back female
200 m hrbtno moški	200 m back male
50 m delfin ženske	50 m butterfly female
50 m delfin moški	50 m butterfly male
400 m mešano ženske	400 m medley female
400 m mešano moški	400 m medley male

Odmor 2 ure + razplavanje 30 min.

After 1st part there will be 2 hour of rest + 30 min warm up.

Sobota, 12. November 2011 – 2. del / Saturday, November 12th 2011 – 2nd part

2. del	2nd part
200 m prosto ženske	200 m freestyle female
200 m prosto moški	200 m freestyle male
200 m prsno ženske	200 m breast female
200 m prsno moški	200 m breast male
100 m delfin ženske	100 m butterfly female
100 m delfin moški	100 m butterfly male
100 m hrbtno ženske	100 m back female
100 m hrbtno moški	100 m back male
50 m prosto ženske	50 m freestyle female
50 m prosto moški	50 m freestyle male
200 m mešano ženske	200 m medley female
200 m mešano moški	200 m medley male
50 m prsno ženske	50 m breast female
50 m prsno moški	50 m breast male
800 m prosto ženske	800 m freestyle female
1500 m prosto moški	1500 m freestyle male

Organizator si pridržuje pravico za spremembo začetka popoldanskega tekmovanja.

The organizer reserves the right to change the start of the afternoon competition.

